



# OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Resz  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UE 429409

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 13.07.2011		Datum první registrace vozidla v ČR: 13.07.2011	
A. Registrační značka vozidla <b>4H77515</b>		A. Registrační značka vozidla <b>6H51371</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>BENECHEM spol. s r.o. Přečíslováno</b> RČ/Č 25940295 Nová RZ <b>6H51371</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>KALKAN S.R.O.</b> RČ/Č 03880966	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>V NÁMĚRKÁCH 101, NÁCHOD</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>TEXTILNÍ 1091, JIČÍN, VALDICKÉ PŘEDMĚSTÍ, 506 01</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V <b>NÁCHOD</b>		V <b>TRUTNOV</b>	
dne 13.07.2011		dne 05.10.2017	
Podpis		Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
otisk razítka		otisk razítka	
V		V	
dne		dne	
Podpis		Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V		V	
dne		dne	
Podpis		Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
otisk razítka		otisk razítka	
V		V	
dne		dne	
Podpis		Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 13.07.2011 bylo vydáno ORV č. UAI644095

2.

3.

DNE 24.05.2017 VÝMĚNA RZ - ZTRÁTA 1KS, NOVÁ RZ: 6H51371

DNE 24.05.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR865225.

DNE 05.10.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAS766490.

DNE 11.09.2019 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAY240918.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

## OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 23.4.2015	Platí do: 22.08.2015	Platí do: 25.9.2015	Platí do: 26.8.2014
Tech. prohlídka provedena dne: 13.07.2011	Tech. prohlídka provedena dne: 23.07.2015	Tech. prohlídka provedena dne: 26.08.2015	Tech. prohlídka provedena dne: 01.09.2015
C. protokol: 1046	C. protokol: 15071061	C. protokol: 15-8-833	C. protokol: 11-09-0002
Platí do: nezpůsobilé	Platí do: 2.8.2019	Platí do: 06-10-2019	Platí do: -6-09-2021
Tech. prohlídka provedena dne: 02.08.2017	Tech. prohlídka provedena dne: 17.08.2017	Tech. prohlídka provedena dne: 06-09-2019	Tech. prohlídka provedena dne: 09-09-2019
C. protokol: 17-08-01063	C. protokol: 17-08-02052	C. protokol: 19-09-0200	C. protokol: 19-09-02101
Platí do: 4-10-2023	Platí do:	Platí do:	Platí do:
Tech. prohlídka provedena dne: -4-10-2021	Tech. prohlídka provedena dne:	Tech. prohlídka provedena dne:	Tech. prohlídka provedena dne:
C. protokol: 01-10-0105	C. protokol:	C. protokol:	C. protokol:



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.:	6200-90-02	ES č.:		(ZTP)	
1 Druh vozidla:	<b>NÁKLADNÍ AUTOMOBIL</b>				
2	<b>VALNÍKOVÝ</b>				
J Kategorie vozidla (zkratka):	<b>N1</b>				
D.1 Tovární značka:	<b>FIAT</b>				
D.2 Typ:	<b>250</b>	Varianta:	<b>DDMDB</b>	Verze:	<b>AX</b>
D.3 Obchodní označení:	<b>DUCATO 3.0 JTD 17 H</b>				
E Identifikační číslo vozidla (VIN):	<b>ZFA25000002018021</b>				
3 Výrobce vozidla:	<b>FIAT GROUP AUTOMOBILES S.P.A., ITÁLIE</b>				
4 Výrobce:	<b>IVECO S.P.A., TORINO, ITÁLIE</b>				
5 Typ:	<b>F1CE0481 D</b>	P.3 Palivo:	<b>NM</b>		
P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	<b>115.5/3 500</b>	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	<b>2 999</b>		
V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	<b>2003/76B</b>		
V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:	<b>1.54</b>	V.7 CO <sub>2</sub> [g km <sup>-1</sup> ]:			
6 Výrobce:					
7 Druh (typ):					
8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):					
R Barva:	<b>199 ČERVENÁ</b>				
S Počet míst - celkem:	<b>3</b>	S.1 - k sezení:	<b>2/3</b>	S.2 - k stání:	<b>0</b>
				9 - lůžek:	<b>0</b>
10 Maximální zatížení střechy [kg]:		11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:			
12 Celková [mm] - délka:	<b>5 743</b>	13 - šířka:	<b>2 100</b>	14 - výška:	<b>2 254</b>
M Rozvor [mm]:	<b>3 450</b>				
15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:	<b>3 248</b>	16 - šířka:	<b>2 034</b>		
G Provozní hmotnost [kg]:	<b>2 020</b>				
F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	<b>3 500/3 500</b>				
N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4				
	<b>2 100 / 2 100; 2 400 / 2 400</b>				
17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnic) [kg]:	<b>2 100</b>				
O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného:		<b>3 000/3 000</b>		
O.2	- nebrzděného:		<b>750/750</b>		
18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdního zařízení [kg]:	<b>6 500/6 500</b>				
19 Spojovací zařízení - druh a typ:	<b>TRÍDA A50-X</b>				
L Počet náprav - z toho poháněných:	<b>2 - 1 PŘEDNÍ</b>				
Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):					
20 1.	<b>6 J X 16 - 68; 215/75 R16C 116/114R</b>				
21 2.	<b>6 J X 16 - 68; 215/75 R16C 116/114R</b>				
22 3.					
23 4.					
T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	<b>161</b>				
24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	<b>ANO</b>	- ABS:	<b>ANO</b>	- parkovací:	<b>ANO</b>
				- odlehčovací:	<b>NE</b>
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]:	U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	<b>82/2 625</b>		U.3 - za jízdy:	<b>73.5</b>
25 Spotřeba paliva - metodika:	<b>ES 2004/3</b>		26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:		
27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	<b>10.7 / 8.0 / 9.0</b>				
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:			28 Retardér:		<b>NE</b>
29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	<b>MAN</b>		30 Hydropohon:		
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:					

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Niže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....

datum vystavení ..... **11.07.2011** .....

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

**FIAT ČR spol. s r.o.**  
 Karolínská 650/1  
 186 00 Praha 8  
 IČO: 40813275

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk razítka podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 282/213/238 g/km

Variabilní provedení vozidla:  
 #20-21: 225/75 R16C 118/116 R

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

Na základě povolení C-1274-101-03 provedena přestavba vozidla.  
 Mění se tyto údaje vozidla:

14. 3 050  
 C. 2 295  
 12.8.2011

**HAGEMANN a.s.**  
 Hradní 27/37 Ostrava - t  
 IČO: 26826925, DIČ: CZ26826925  
 Úvod Opava: Krmovská 117, 747 0